



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

Form P.—2.  
(Amended.)

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
VILLE de STRASBOURG	a.v.p.c. 388	(a) <i>Le Havre</i> (b) <i>Messageries Maritimes</i>	DURRIEUX	(a) 7300 (b) 4400	27/11/24	From MARSEILLE To SYDNEY

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.				
1	MARSEILLE	LORETTO AZZOPARDI	✓	Pont Dairy farmer	M	24	S	Malta	B	Maltais	MELBOURNE	8				
2		LORETO AZZOPARDI	✓	"	M	39	M	"	B	"	"	11				
3	✓	VLASTELICA DOMINA	✓	Domestic	F	35	S	Dalmatia	A	Yugoslave	ADELAIDE	72				
4	✓	JOSEPH CARUANA	✓	Dairy farmer	M	29	S	Malta	B	Maltais	"	229				
5		PAUL JOVE	✓	Carpenter	M	23	S	"	B	"	"	234				
6	PORT SAID	✓	✓	CONSTANTIN CALAMANDRACIN	✓	Cook	M	25	M	Greece	A	Greek	"	354		
7	✓	XENOPHEN ECONOMUS	✓	shop assistant	M	34	S	"	A	"	"	"	363			
8	✓	JEAN THEODORE CARAVAS	✓	Miner	M	45	M	"	A	"	"	"	364			
9	✓	DEMETRE BOYEZIN	✓	Dairy farmer	M	36	M	"	A	"	"	"	365			
10	✓	GEORGES YPSILENTIS	✓	"	M	51	M	"	A	"	"	"	366			
11	MARSEILLE	✓	✓	AGOSTINO STELLINI	✓	"	M	27	S	Malta	B	Maltais	"	9		
12	✓	CARMELO TEUMA	✓	"	M	33	M	"	B	"	"	"	5			
13	✓	MATE BATIMIC	✓	10518	✓	Sawman	M	22	S	Dalmatia	A	Yugoslave	"	160		
14	✓	MEZAN BAYRAM	✓	490	✓	Dairy farmer	M	33	S	Albania	A	Albanais	"	286		
15	✓	ALI ALI	✓	491	✓	"	M	30	S	"	A	"	"	282		
16	✓	TEZO RUSTER	✓	277	✓	farmer labourer Workman	M	42	M	"	A	"	"	287		
17	✓	KRISTO SHTIRA	✓	1270	✓	Mason	M	47	M	"	A	"	"	96		
18	✓	ANTE PIRAK	✓	13345	✓	Dairy farmer	M	28	M	Dalmatia	A	Yugoslave	"	158		
19	✓	EGREM GJATA KHENAT	✓	230	✓	"	M	30	M	Albania	A	Albania	"	53		
20	✓	EGREM GJAT	✓	246	✓	"	M	26	S	"	A	"	"	54		
21	✓	DUCHAN CAZMA	✓	✓	✓	"	M	37	S	"	A	"	"	289		
22	PORT SAID	✓	✓	NEKI RUCI	✓	242	✓	farmer labourer Workman	M	29	S	"	A	"	"	410
23	✓	NACHET CAMO	✓	2436	✓	"	M	30	M	"	A	"	"	415		
24	✓	YOUSSEF BOUTROS STEPHAN	✓	✓	✓	Dairy farmer	M	14	S	Syrien	A	Syrienne	"			
25	✓	SEILTANE W. BOUTROS	✓	✓	✓	M. W.	F	33	M	"	A	"	"			
26	✓	HANNA BOUTROS	✓	✓	✓	"	M	4	S	"	A	"	"			

\* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

Names and Descriptions of Passengers—continued.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
27		SOUWAYA BOUTROS	Pont		F	10	S	Syrien	A	Syrienne	ADELAIDE	
28		DANIA THERESIA BOUTROS			F	13	S	"	A	"	"	
29												
30												
31												
32												
33												
34												
35												
36												
37												
38												
39												
40												
41												
42												
43												
44												
45												
46												
47												
48												
49												
50												
51												
52												
53												
54												
55												
56												
57												
58												
59												
60												
61												
62												
63												

\* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.



N.B.—On and after 1st April, 1924, this form supersedes the following, hitherto required at Australian Ports:—  
Forms "S. & M.—1" and "S. & M.—3"—Shipping and Migration.  
Forms 12 and 13—Passenger List under the Immigration Act.  
All other Inward Passenger Lists of Passengers from Oversea Ports.

Page No.

Form P.—2.  
(Amended.)



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
<i>Ville de Strasbourg</i>	<i>O.V.P.G. 388</i>	(a) <i>Le Haave</i> (b) <i>Messageries Maritimes</i>	<i>Durrieux</i>	(a) <i>7800</i> (b) <i>4400</i>	<i>27/1/24</i>	From <i>Marseille</i> To <i>Sydney</i>

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	MARSEILLE	LORETO AZZOPARDI	Pont	<i>Dairy</i> Farmer	M	24	S	Malta	B	Maltais	MELBOURNE	8
2		LORETO AZZOPARDI		"v	M	39	M	"	B	"	"	11
3		VLASTELICA DOMINA		Domestic	F	35	S	Dalmatia	A	Yougoslave	ADELAIDE	72
4		JOSEPH CARUANA		<i>Dairy</i> Farmer	M	29	S	Malta	B	Maltais	"	229
5		PAUL JOVE		Carpenter	M	23	S	"	B	"	"	234
6	PORT SAID	<del>CHARALAMPOS SAMARTZAPOULOS</del>		<del>Magasin employ</del>	<del>M</del>	<del>23</del>	<del>S</del>	<del>Greece</del>	<del>A</del>	<del>Greek</del>	<del>"</del>	<del>352</del> <i>Requie Marseille</i>
7		CONSTANTIN CALAMANDRACIN		Cook	M	25	M	"	A	<i>Greek</i>	"	354
8		KENOPHEN ECONOMUS		<i>shop assistant</i> Magasin employ	M	34	S	"v	A	"	"	363
9		JEAN THEODORE CARAVAS		Miner	M	45	M	Athenes	A	"	"	364
10		DEMETRE BOYETZIN		<i>Dairy</i> Farmer	M	36	M	Greece	A	"	"	365
11		GEORGES YPSILENTIS		"	M	51	M	Athenes	A	"	"	366
12	<i>3</i>	<i>33</i> <i>Agostino Bellini</i>	<input checked="" type="checkbox"/>							<i>Maltan</i>		
13	<i>5</i>	<i>38</i> <i>Carmelo Curcio</i>	<input checked="" type="checkbox"/>							"		
14	<i>1/8</i>	<i>anti Pirath 13383</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
15	<i>160</i>	<i>933</i> <i>Mate Balme 10918</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
16	<i>415</i>	<i>Mered Curcio 2436</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
17	<i>13</i>	<i>Thera Lyata 230</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
18	<i>19</i>	<i>Green Gira 246</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
19	<i>96</i>	<i>Priote 1270</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
20	<i>297</i>	<i>Leza Punter 277</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
21	<i>282</i>	<i>Ali 401</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
22	<i>410</i>	<i>Melki Ricci 242</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
23	<i>216</i>	<i>Mariam Bayram 490</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
24	<i>289</i>	<i>Dublan Curcio</i>	<input checked="" type="checkbox"/>									
25												
26												

\* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

\*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
	nil		

\*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
		nil			

\* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
23	2	1	2	nil	nil	24	4	28

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 4 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness J. J. ...  
Date 27/11/24

[Signature] Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.
Freemantle	22/11/24		

(FOR OFFICE USE ONLY.)

No. \_\_\_\_\_

PASSENGER LIST INWARDS

Name of Ship Ylla de Strasbourg

Voyage from Marseilles

Date of Arrival 27 / 11 / 1924



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

\*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
/ nil			

\*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
/ nil					

\* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
9	1	nil	nil	nil	nil	9	1	10

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 4 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness [Signature]  
Date 27/11/24

[Signature] Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.
<u>Freemantle</u>	<u>21/11/24</u>		

(FOR OFFICE USE ONLY.)

No. \_\_\_\_\_

PASSENGER LIST INWARDS

Name of Ship \_\_\_\_\_

Voyage from \_\_\_\_\_

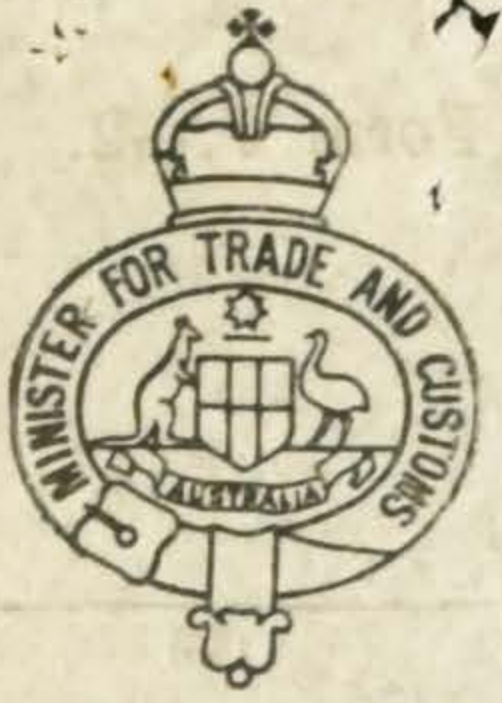
Date of Arrival \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_\_



N.B.—On and after 1st April, 1924, this form supersedes the following, hitherto required at Australian Ports:—  
Forms "S. & M.—1" and "S & M.—3"—Shipping and Migration.  
Forms 12 and 13—Passenger List under the Immigration Act.  
All other Inward Passenger Lists of Passengers from Oversea Ports.

Page No.

Form P.—2.  
(Amended.)



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
<i>Ville de Strasbourg</i>	<i>O.V.P.G. 388</i>	(a) <i>Le Havre</i> (b) <i>Messageries Maritimes</i>	<i>Durieux</i>	(a) <i>7300</i> (b) <i>4400</i>	<i>27/1/24</i>	From <i>Marseille</i> To <i>Sydney</i>

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	MARSEILLE	LORETO AZZOPARDI	Pont	Dairy Farmer	M	24	S	Malta	B	Maltais	MELBOURNE	8
2		LORETO AZZOPARDI		"	M	39	M	"	B	"	"	11
3		VLASTELICA DOMINA		Domestic	F	35	S	Dalmatia	A	Yougoslave	ADELAIDE	72
4		JOSEPH CARUANA		Dairy Farmer	M	29	S	Malta	B	Maltais	"	229
5		PAUL JOVE		Carpenter	M	23	S	"	B	"	"	234
6	PORT SAID	<del>GHARALAMPOS SAMARTZAPOULOS</del>		<del>Magasin employ</del>	<del>M</del>	<del>23</del>	<del>S</del>	<del>Greece</del>	<del>A</del>	<del>Greek</del>	<del>"</del>	<del>352</del>
7		CONSTANTIN CALAMANDRACIN		Cook	M	25	M	"	A	"	Greek	354
8		XENOPHEN ECONOMUS		Shop assistant Magasin employ	M	34	S	"	A	"	"	363
9		JEAN THEODORE CARAVAS		Miner	M	45	M	Athenes	A	"	"	364
10		DEMETRE BOYETZIN		Dairy Farmer	M	36	M	Greece	A	"	"	365
11		GEORGES YPSIENTIS		"	M	51	M	Athenes	A	"	"	366
12		<del>Georgios Karamanolis</del>										
13		<del>Georgios Karamanolis</del>										
14		<del>Georgios Karamanolis</del>										
15		<del>Georgios Karamanolis</del>										
16		<del>Georgios Karamanolis</del>										
17		<del>Georgios Karamanolis</del>										
18		<del>Georgios Karamanolis</del>										
19		<del>Georgios Karamanolis</del>										
20		<del>Georgios Karamanolis</del>										
21		<del>Georgios Karamanolis</del>										
22		<del>Georgios Karamanolis</del>										
23		<del>Georgios Karamanolis</del>										
24		<del>Georgios Karamanolis</del>										
25		<del>Georgios Karamanolis</del>										
26		<del>Georgios Karamanolis</del>										



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

Names and Descriptions of Passengers—continued.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M = Married, S = Single, W = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B = British, A = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
27												
28		✓ Agostina Bellini ✓										
29		✓ Carmela Yeruma ✓										
30		Gazir Bugu	X									
31		Antan Pluzic	X									} Supplementary Required
32		Grana Murbass	X									
33		Marguerita Bugu & 2 children	X									
34		Berna Gale	X									
35												
36												
37												
38												
39												
40												
41												
42												
43												
44												
45												
46												
47												
48												
49												
50												
51												
52												
53												
54												
55												
56												
57												
58												
59												
60												
61												
62												
63												



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

\*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
<i>nil</i>			

\*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
<i>nil</i>					

\* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
<i>9</i>	<i>1</i>	<i>nil</i>	<i>nil</i>	<i>nil</i>	<i>nil</i>	<i>9</i>	<i>1</i>	<i>10</i>

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of *4* pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of *Adelaide* in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness

*[Signature]*

Date

*27/11/24*

*[Signature]*

Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.
<i>Freemantle</i>	<i>21/11/24</i>		

(FOR OFFICE USE ONLY.)

No.

PASSENGER LIST INWARDS

Name of Ship

Voyage from

Date of Arrival

/ 19



Supplementary to Follow



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
VILLE de STRASBOURG	OVPG 388	(a) Le Havre (b) Messageries Maritimes	DURRIEUX	(a) 7300 (b) 4400	27/11/24	From MARSEILLE To SYDNEY

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	MARSEILLE	LORETO AZZOPARDI	Pont	Dairy farmer	M	24	S	Malta	B	Maltais	MELBOURNE	8
2		LORETO AZZOPARDI		"	M	39	M	"	B	"	"	11
3		VLASTELICA DOMINA		Domestic	F	35	S	Dalmatia	A	Yugoslave	ADELAIDE	72
4		JOSEPH CARUANA		Dairy farmer	M	29	S	Malta	B	Maltais	"	229
5		PAUL JOVE		Carpenter	M	23	S	"	B	"	"	234
6	PORT SAID	CONSTANTIN CALAMANDRACIN		Cook	M	25	M	Greece	A	Greek	"	354
7		XENOPHEN ECONOMOS		shop assistant	M	34	S	"	A	"	"	363
8		JEAN THEODORE CARAVAS		Miner	M	45	M	"	A	"	"	364
9		DEMETRE BOYEZIN		Dairy farmer	M	36	M	"	A	"	"	365
10		GEORGES YPSILENTIS		"	M	51	M	"	A	"	"	366
11	MARSEILLE	AGOSTINO STELLINI		"	M	27	S	Malta	B	Maltais	"	9
12		CARMELO TEUMA		"	M	33	M	"	B	"	"	5
13		HA TE BATIMIC 10518		Sawman	M	22	S	Dalmatia	A	Yugoslave	"	160
14		MEZAN BAYRAM 490		Dairy farmer	M	33	S	Albania	A	Albanais	"	286
15		ALI ALI 491		"	M	30	S	"	A	"	"	282
16		NEKO TEZO RUSTER 277		farmer labourer Workman	M	42	M	"	A	"	"	287
17		KRISTO SHITRA 1270		Mason	M	47	M	"	A	"	"	96
18		ANTE PIRAK 13345		Dairy farmer	M	28	M	Dalmatia	A	Yugoslave	"	158
19		BERM GJATA KHENAT 330		"	M	30	M	Albania	A	Albania	"	53
20		EGREM GJAT 246		"	M	26	S	"	A	"	"	54
21		DUCHAN CAZMA		"	M	37	S	"	A	"	"	289
22	PORT SAID	NEKI RUCI 242		farmer labourer Workman	M	29	S	"	A	"	"	410
23		NACHET CAMO 2436		"	M	30	M	"	A	"	"	415
24		YOUSSEF BOUTROS STEPHAN		Dairy farmer	M	14	S	Syrien	A	Syrienne	"	
25		SEILTANE W. BOUTROS		M. W.	F	33	M	"	A	"	"	
26		HANNA BOUTROS		"	M	4	S	"	A	"	"	

\* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

\*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
	nil		

\*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
		nil			

\* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 106, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
23	2	1	2	nil	nil	24	4	28

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 2 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Axelauke in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness

*Sydney*

Date

27/11/24

*James* Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.
Freemantle	22/11/24		

(FOR OFFICE USE ONLY.)

970

PASSENGER LIST INWARDS

Name of Ship "Vile de Strasbourg"

Voyage from Noarceles

Date of Arrival 27/11/1924



Memorandum

The Inspector  
Investigation Branch  
Commonwealth Attorney General's Department  
Box 900 GPO Adelaide

Herewith are forwarded passport of alien  
passenger landed x S.S. Ville de Strasbourg from  
Adrielle via Fremantle 28/11/24

No. Passport . Issued by . Name Nationality



MELBOURNE

Ferdinand BIANCUCCI 1753

SYDNEY

✓ KRISTO TOMASEVITCH 500/946  
✓ DUCHON GOYMOVICH 1675  
✓ MITAR VOUKMANOVITCH 8315  
✓ YOIE TOMASEVITCH 115



N.E.—On and after 1st April, 1924, this form supersedes the following, hitherto required at Australian Ports:—  
Forms "S. & M.—1" and "S & M.—3"—Shipping and Migration.  
Forms 12 and 13—Passenger List under the Immigration Act.  
All other Inward Passenger Lists of Passengers from Oversea Ports.

Page No.

Form P. 2.  
(Amended)



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
" VILLE de STRASBOURG	388	(a) <i>de Havre</i> (b) <i>Messageries Maritimes</i>	DURRIEUX	(a) 7300 (b) 4400	27/1/24	From <i>Marseille</i> To <i>Sydney</i>

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	M. REILLE	<del>LORENZO MESSEREDI</del>	Pont	<del>Dairy farmer</del>	M	24	♂	<del>Malta</del>	B	<del>Maltais</del>	ADALAIDE	
2		<del>LORENZO MESSEREDI</del>		<del>"</del>	M	30	M	<del>"</del>	B	<del>"</del>	"	
3		✓ DOMENICA VLASTELICA		Domestic	F	35	S	Dalmatia	A	Yugoslave	"	
4		✓ JOSEPH CARUANA		Dairy farmer	M	29	S	Malta	B	Maltais	"	
5		✓ CONSTANTIN CALAMANDRIN		cook	M	25	M	Greece	A	Greek	"	
6		✓ XEPHEN ECONOMOU		<i>shop assistant</i> Magasin employ	M	34	S	"	A	"	"	
7		✓ JEAN CARAVAS		Miner	M	45	M	"	A	"	"	
8		✓ DIMITRI BOYATZIN		Dairy farmer	M	36	M	"	A	"	"	
9		✓ GEORGE YPSIL NTIS		"	M	51	M	"	A	"	"	
10		✓ CARMELO TEUMA		Dairy farmer	M	33	M	Malta	B	Maltais	"	
11		✓ AGOSTINO STELLINO		"	M	27	S	"	B	"	"	
12		✓ KENAT GJATA		"	M	30	M	Albania	A	Albanais	"	
13		✓ EGREM GJATA		"	M	26	S	"	A	"	"	
14		✓ KRISTO SHIRA		Mason	M	47	M	"	A	é	"	
15		✓ PIRAK ANTE		Dairy farmer	M	28	M	Dalmatia	A	Yugoslave	"	
16		✓ BATIMIC MATE		Sawyer	M	22	S	"	A	"	"	
17		✓ ALI ALI		Dairy farmer	M	30	S	Albania	A	Albanais	"	
18		✓ MEZAN BEYRAM		"	M	33	S	"	A	"	"	
19		✓ TRAYKO RUSTER		<i>farmer-labourer</i> Workman	M	42	M	"	A	"	"	
20		✓ DUCHON GAZMAN		Dairy farmer	M	37	S	"	A	"	"	
21		✓ NEKI RUCI		<i>farmer labourer</i> Workman	M	29	M	"	A	"	"	
22		✓ NESHET CAMO		"	M	30	M	"	A	"	"	
23		✓ SEILTANE BOUTROS <i>Stephen</i>		<i>Home baker</i> Dairy farmer	F	33	W	Syrie	A	Syrienne	"	
24		✓ HANNA "		<i>Scholar</i>	M	4	S	"	"	"	"	
25		✓ SOUMAYA "		"	F	10	S	"	"	"	"	
26		✓ DAMA THERESIA		"	F	13	S	"	A	"	"	



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

Names and Descriptions of Passengers—continued.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence*	(13) Remarks.
27		✓ YOUSSEF BOUTROS STEPHAN	Pont	Scholar Boy	M	14	S	Syrien	A	Syrie me	Adelaide	
28		✓ BAJO JOSO		Dairy farmer	M	29	M	Dalmatia	A	Yugoslave	"	
29		✓ VLASIC ANTUN		"	M	17	S	"	A	"	"	
30		✓ URLAIS FRAMO		"	M	31	S	"	A	"	"	
31		✓ PEROVIC IVAN		"	M	32	M	"	A	"	"	
32		✓ PERIMA GRK		"	F	23	S	"	A	"	"	
33		✓ MARAGARITA ERGIC		Homemaker	F	31	M	"	A	"	"	
34		✓ VERA "		Scholar	F	3	S	"	A	"	"	
35		✓ NADA		"	F	2	S	"	A	"	"	
36												
37												
38												
39												
40												
41												
42												
43												
44												
45												
46												
47												
48												
49												
50												
51												
52												
53												
54												
55												
56												
57												
58												
59												
60												
61												
62												
63												



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

\*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
	nil		

\*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
	nil				

\* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
24	5	1	3	nil	nil	25	8	33

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 4 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness *[Signature]*

Date 27. 11. 24.

*[Signature]* Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.
Freemantle	21/11/24		

(FOR OFFICE USE ONLY.)  
 970 No. 80  
 PASSENGER LIST INWARDS  
 Name of Ship "V. de Stussburg"  
 Voyage from Marselles via Fremantle  
 Date of Arrival 27/11/1924